

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السادسة والسبعون



الجلسة ٨٧٨٤

الخميس، ٣ حزيران/يونيه ٢٠٢١، الساعة ١٠/٠٥

نيويورك

الرئيس	السيد يورغنسن (إستونيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد نيبنتزا
	أيرلندا السيدة بيرن ناسون
	تونس السيد الأدب
	سانت فنسنت وجزر غرينادين السيدة برينس
	الصين السيد جينغ شوانغ
	فرنسا السيد دو ريفير
	فيت نام السيد فام
	كينيا السيد كيبوينو
	المكسيك السيد دي لا فوينتي راميريس
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة باربرا وودوارد
	النرويج السيدة هيمبراك
	النيجر السيد أوغي
	الهند السيد ترومورتي
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد ميلز

جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

تقرير الأمين العام عن الحالة في السودان وأنشطة بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان (S/2021/470)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room 0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة مبدئية

الرجاء إعادة التدوير



21-13815 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

أعطي الكلمة الآن لأعضاء المجلس الراغبين في الإدلاء

ببيانات بعد التصويت.

إقرار جدول الأعمال

أقرّ جدول الأعمال.

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

تقرير الأمين العام عن الحالة في السودان وأنشطة

بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال

الفترة الانتقالية في السودان (S/2021/470)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن النظر

في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2021/521 التي

تتضمن نص مشروع قرار قدمته المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وأيرلندا الشمالية.

وأود أن أوجه انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2021/470

التي تتضمن تقرير الأمين العام عن الحالة في السودان وأنشطة

بعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة

الانتقالية في السودان.

إن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار

المعروض عليه. سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إستونيا، أيرلندا، تونس، سانت فنسنت

وجزر غرينادين، الصين، فرنسا، فييت نام، كينيا، المكسيك،

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،

النرويج، النيجر، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): حصل مشروع القرار على

١٥ صوتاً مؤيداً. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار

٢٥٧٩ (٢٠٢١).

السيد ميلز (الولايات المتحدة الأمريكية) (تكلم

بالإنكليزية): ترحب الولايات المتحدة باعتماد الولاية المتحدة

لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة

الانتقالية في السودان. ونحن ممتنون لإصرار المملكة المتحدة على

التوصل إلى توافق في الآراء في مجلس الأمن، وللسودان على

دعمه لجهود المجلس.

وكما أشرنا سابقاً، تعتقد الولايات المتحدة أن البعثة مهمة

جدا لدعم عملية الانتقال السياسي وعملية السلام والمساعدة

في بنائه، فضلاً عن تقديم المساعدة الهامة لإصلاح قطاع الأمن

وتدريب الشرطة ولسيادة القانون والحكم المدني الشامل.

وتود الولايات المتحدة توضيح مسألة واحدة. تشير الفقرة

العاشرة من الديباجة إلى "الانتهاكات الجسيمة المرتكبة ضد

الأطفال". وتفهم الولايات المتحدة أن هذه العبارة تشير فقط

إلى الانتهاكات الستة المحددة التي حددها الممثل الخاص للأمين

العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح وقبلت الصياغة الواردة في

القرار ٢٥٧٩ (٢٠٢١) على ذلك الأساس.

السيد نينيزيا (الاتحاد الروسي) (تكلم بالروسية): صوت

الوفد الروسي مؤيداً لتمديد ولاية البعثة في السودان. ونرى أن

من الضروري للغاية مساعدة الخرطوم في بناء الدولة وتنفيذ

مبادرات بناء السلام. والمهم أيضاً هو أن السودان، بوصفه البلد

المضيف، أيد الرؤية المستقبلية لعمل البعثة السياسية الخاصة على

النحو الذي اقترحه المجلس. ونأمل أن يكون هناك تعاون مثمر

فيما بين الخرطوم وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة

خلال الفترة الانتقالية في السودان ومجلس الأمن.

وفي الوقت نفسه، لا يمكننا أن نغفل حقيقة أنه، أثناء

المفاوضات، وعلى الرغم من أننا اقترحنا حلولاً توفيقية عديدة،

رفض مقدمو القرار ٢٥٧٩ (٢٠٢١) إلقاء نظرة شاملة على التحديات الإنمائية التي يواجهها السودان، مفضلين تحويل التركيز إلى خطة المناخ. ونعتقد أنه من غير المجدي أن نخص بالذكر الآثار السلبية لتغير المناخ والعوامل البيئية الأخرى وأن ننظر فيها بشكل منفصل عن القضايا الأخرى للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ومن المستحيل إنكار أن انتشار الفقر، والافتقار إلى الهياكل الأساسية، وانخفاض الإمكانيات التكنولوجية، وانخفاض مستوى الدعم المقدم من المانحين أمور أكثر وضوحاً وتعيق بشكل مباشر تحقيق التنمية المستقرة للبلد، أكثر من تغير المناخ. ونأسف لأن القائمين على صياغة القرار قرروا عدم إدراج ذلك في نص القرار.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠.